

## VD\_FINDINFO Décision / 2012 / 682 vom 7. Mai 2012

VD Tribunal cantonal, 2012-05-07, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_D\\_cision\\_\\_\\_2012\\_\\_\\_682](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2012___682)

FR: VD\_FINDINFO Décision / 2012 / 682 du 7 mai 2012

IT: VD\_FINDINFO Décision / 2012 / 682 del 7 maggio 2012

### Regeste

NON-LIEU | 319 al. 1 CPP (CH)

### Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 07.08.2012 Décision / 2012 / 682

NON-LIEU | 319 al. 1 CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 555 PE12.002498-XCR CHAMBRE DES RECOURS

PENALE \_\_\_\_\_ Séance du 7 août 2012

\_\_\_\_\_ Présidence de M. Krieger , président Juges : Mmes

Epard et Byrde Greffier : M. Ritter \*\*\*\*\* Art. 319 CPP Vu l' enquête

n° PE12.002498-XCR , instruite par le Ministère public de l'arrondissement de La Côte contre B. \_\_\_\_\_ , A.N. \_\_\_\_\_ et B.N. \_\_\_\_\_ pour dommages à la propriété, sur plainte d' O. \_\_\_\_\_ , vu l'ordonnance du 7 mai 2012, par laquelle le Procureur a classé la procédure pénale dirigée contre chacun des prévenus, pour dommages à la propriété (I), a suspendu pour le surplus la procédure pour une durée indéterminée (II) et a laissé les frais de la décision à la charge de l'Etat (III), vu le recours interjeté le 29 mai 2012 par O. \_\_\_\_\_ contre cette décision, concluant, avec suite de frais et dépens, à son annulation, l'entier de la cause étant renvoyé en son état au Ministère public pour reprise immédiate de l'instruction dans le sens des considérants de l'arrêt à intervenir, vu les déterminations du 17 juillet 2012 du Ministère public de l'arrondissement de La Côte, vu les pièces du dossier; attendu que l'ordonnance entreprise, approuvée par le Procureur général le 14 mai 2012, a été notifiée à la recourante, par son conseil, le 16 mai suivant, que le délai de recours a commencé à courir le jeudi 17 mai 2012, pour venir à échéance le samedi 26 mai 2012, terme reporté d'office au mardi 29 mai 2012, premier jour ouvrable suivant la Pentecôte (art. 90 al. 2 CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007, RS 312.0]), que, selon le sceau postal apposé sur son enveloppe d'envoi, le recours a été déposé ce même jour, qu'ainsi, le recours a été interjeté dans le délai légal (art. 322 al. 2 et 396 al. 1 CPP) contre une décision du Ministère public (art. 393 al. 1 let. a CPP), qu'au surplus, la plaignante a qualité pour recourir au sens de l'art. 382 al. 1 CPP, que le recours a été établi dans les formes prescrites (art. 385 al. 1 CPP), qu'il est donc recevable; attendu que l'art. 319 al. 1 let. a CPP prévoit le classement de l'affaire lorsqu'aucun soupçon justifiant une mise en accusation n'a été établi durant l'instruction, qu'il convient en outre de souligner que le principe " in dubio pro reo " figurant à l'art. 10 al. 3 CPP ne saurait s'appliquer lors de la décision de classement (ATF 137 IV 219, spéc. c. 7.3; Roth, in : Kuhn/Jeanneret [éd.], Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011, n. 5 ad art. 319 CPP), que le principe qui prévaut est bien plutôt " in dubio pro duriore ", principe dont l'application a pour conséquence que de tels cas doivent être dénoncés au tribunal compétent par une mise en accusation (ATF 137 IV 219 précité), qu'en d'autres termes, un

soupçon, même insuffisant pour fonder un verdict de culpabilité, suffit en revanche, s'il présente quelque solidité, à justifier la poursuite de l'enquête et exclure un classement fondé sur l'art. 319 al. 1 let. a CPP (Roth, op. cit., n. 5 ad art. 319 CPP); attendu, en l'espèce, que la recourante a déposé plainte le 15 juillet 2011 contre B.N.\_\_\_\_\_, A.N.\_\_\_\_\_ et un tiers, désigné comme étant l'ami de la fille du premier cité, soit B.\_\_\_\_\_ (P. 4), que la recourante exposait être la société exploitante de l'établissement public de la gare de [...] (ibid.), qu'elle faisait grief aux prévenus d'avoir fait partie d'une "bande pour expédition punitive" ayant perpétré des dommages à la propriété au préjudice de l'établissement le 22 avril 2011 aux alentours d'une heure du matin (ibid.), que deux vitres, une enseigne et une chaise auraient ainsi été détériorées (P. 8), à hauteur d'un dommage de l'ordre de 3'000 fr. (P. 11), que cette bande aurait été constituée par B.N.\_\_\_\_\_ dans le dessein de se venger du fait qu'il avait été invité à quitter les lieux à la fermeture, qu'elle ajoutait que P.\_\_\_\_\_, "actionnaire (sic) de (la) société et directeur du Pub" (recte : associé-gérant) avait été en même temps agressé sur la terrasse par le fils du prénommé et l'ami de la fille de ce même individu (P. 4), que la victime a souffert d'une fracture des os du nez et a saigné (P. 10), qu'elle aurait présenté une incapacité de travail de quatre jours (P. 4), que la gendarmerie, appelée sur les lieux, a procédé à une enquête et établi un rapport d'investigation le 24 janvier 2012 (P. 9), que les trois prévenus ont nié les faits qui leur étaient reprochés (P. 9; PV aud. 1, 2 et 3), que B.N.\_\_\_\_\_ a en particulier contesté avoir incité quiconque à perpétrer des dommages à la propriété au préjudice de l'établissement de la plaignante (P. 9; PV aud. 1, R. 8), qu'entre vingt et trente personnes, qui n'ont pu être identifiées, étaient présentes sur les lieux lors des faits (P. 9), que le Procureur a retenu que les soupçons portés à l'endroit des prévenus B.N.\_\_\_\_\_, A.N.\_\_\_\_\_ et B.\_\_\_\_\_ n'avaient pas été confirmés, qu'il a ajouté qu'au vu de ce qui précède, il subsistait un doute irréductible au sujet de l'implication des prévenus dans la commission des faits dénoncés; attendu que la recourante fait valoir que le Procureur a omis de confronter son associé-gérant et président I.\_\_\_\_\_ et son associé-gérant P.\_\_\_\_\_ aux prévenus, qui pourraient être reconnus de visu, qu'elle considère que l'instruction ne saurait être suspendue avant cette mesure simple, qu'elle demande la production des extraits de casier judiciaire des prévenus, auxquels elle reproche d'avoir "coordonné leurs dépositions pour se couvrir abusivement" (recours, ch. 1 et 7), qu'elle requiert enfin l'audition de la fille de B.N.\_\_\_\_\_, [...]; attendu que les faits incriminés sont constitutifs de voies de fait ou de lésions corporelles simples, d'une part, et de dommages à la propriété, d'autre part, que les infractions contre l'intégrité corporelle et celles contre le patrimoine ont fait l'objet d'instructions distinctes, que seules ces dernières sont en cause dans la présente procédure, que le Procureur s'est fondé sur les conclusions du rapport de police sans procéder ni faire procéder à de plus amples mesures d'investigation, que la police n'a entendu que les trois prévenus (PV aud. 1, 2 et 3), que les versions des faits présentées par les intéressés divergent sur un point essentiel, qu'en effet, B.N.\_\_\_\_\_ et son fils, A.N.\_\_\_\_\_, prétendent avoir été séparés au cours de la soirée avant de s'être rejoints brièvement devant l'établissement après un appel téléphonique du fils (PV aud. 1 et 2), qu'ils soutiennent que seul ce dernier était sur les lieux au moment de l'altercation (PV aud. 1, R. 9; PV aud. 2, R. 8), que A.N.\_\_\_\_\_ a admis avoir giflé P.\_\_\_\_\_ (PV aud. 2, R. 5 in initio), qu'B.\_\_\_\_\_, ami de [...], fille de B.N.\_\_\_\_\_, a pour sa part indiqué avoir vu les deux autres prévenus se disputer avec les tenanciers de l'établissement et A.N.\_\_\_\_\_ asséner une gifle à l'un d'eux, puis, la querelle terminée, s'en aller chacun de leur côté (PV aud. 3, R. 5), que c'est donc à tort que la recourante soutient que les prévenus ont fait acte de collusion

pour présenter une version des faits identique, qu'il n'en reste cependant pas moins que l'instruction de la cause est lacunaire, qu'en effet, il reste encore à entendre I. \_\_\_\_\_ et P. \_\_\_\_\_, ainsi que le témoin [...], mentionné dans les documents de l'enquête (PV aud. 2, R. 5), et la fille du prévenu B.N. \_\_\_\_\_, [...], qu'en outre, les prévenus B.N. \_\_\_\_\_ et A.N. \_\_\_\_\_ devront être réentendus notamment quant aux divergences opposant leurs dépositions recueillies par la police à celle d'B. \_\_\_\_\_, qu'une confrontation au sens de l'art. 146 CPP de I. \_\_\_\_\_ et de P. \_\_\_\_\_ avec les prévenus doit également être ordonnée, que les conditions posées par l'art. 319 al. 1 let. a CPP n'apparaissent dès lors pas réalisées à ce stade de la procédure, que, par identité de motifs, c'est à tort que le Procureur a suspendu la cause en se référant à l'art. 314 al. 1 let. a CPP; attendu que le recours doit en conséquence être admis et la décision attaquée annulée (cf. art. 397 al. 2 CPP), que le dossier est renvoyé au Procureur de l'arrondissement de La Côte pour qu'il rende une nouvelle décision dans le sens des considérants du présent arrêt (art. 397 al. 3 CPP), que, vu le sort de la cause, les frais de la procédure de recours seront laissés à la charge de l'Etat (art. 428 al. 4 CPP), que, s'agissant des dépens requis par la recourante, qui sont requis, il appartiendra le cas échéant à la partie de demander une indemnité à l'autorité pénale compétente (art. 433 al. 1 et 2 CPP; Mizel/Rétornaz, in : Kuhn/Jeanneret [éd.] , op. cit., n. 33 ad art. 433 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos, I. Admet le recours. II. Annule l'ordonnance. III. Renvoie le dossier de la cause au Procureur de l'arrondissement de La Côte pour qu'il procède dans le sens des considérants. IV. Dit que les frais d'arrêt, par 550 fr. (cinq cent cinquante francs), sont laissés à la charge de l'Etat. V. Dit que le présent arrêt est exécutoire. Le président : Le greffier : Du La décision qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifiée, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Albert J. Graf, avocat (pour O. \_\_\_\_\_), - M. B.N. \_\_\_\_\_, - M. A.N. \_\_\_\_\_, - M. B. \_\_\_\_\_, - Ministère public central, et communiquée à : ■ Ministère public de l'arrondissement de La Côte, par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.